

## VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

- **ADVARSEL:** For å unngå fare som følge av at apparatet står ustabilt, må det plasseres og festes i henhold til produsentens instruksjoner.
  - **ADVARSEL:** Pass på at ikke ventilasjonsåpningene på apparatet tildekkes.
  - **ADVARSEL:** Pass på at det ikke oppstår skader på rørene i kjølekretsen på apparatet.
  - **ADVARSEL:** Ikke bruk andre hjelpemidler for å fremskynde avrimingen enn de som eventuelt anbefales av produsenten.
  - **ADVARSEL:** Ikke bruk elektrisk utstyr inne i apparatet, med mindre dette uttrykkelig tillates av produsenten.
  - **ADVARSEL:** Automatiske ismaskiner og/eller vanddispensere som ikke er direkte tilkoblet vannforsyningen må kun fylles med drikkevann.
- Informasjon:** Dette apparatet er fritt for KFK. Kjølekretsen inneholder R134a (HFK) eller R600a (HK) (se typeskiltet inni apparatet).
- For apparater med isobutan (R600a): isobutan er en naturlig gass uten innvirkning på miljøet, men den er brannfarlig. Derfor må du påse at rørene i kjølekretsen ikke er skadet. Vær oppmerksom på at ødelagte rør kan tømme kjølekretsen.
  - Dette apparatet kan inneholde fluorholdige drivhusgasser som omfattes av Kyoto-protokollen; kjølgassen er inne i et hermetisk forseglet system. Kjølegass: R134a har et globalt oppvarmingspotensial (GWP) på 1300.
  - Syklopentan brukes som blåsemiddel i isolasjonsskummet og er en brannfarlig gass. Vær forsiktig under avfallsbehandling.
  - Dette apparatet er beregnet på bruk i private husholdninger og lignende bruksområder som f.eks. - i kjøkkenområder på arbeidsplasser, i butikker og/eller kontorer - på gårder og av klienter på hoteller, moteller og andre innkvarteringssteder - på overnattingssteder som bed and breakfast - av cateringstjenester og lignende
  - Ikke oppbevar eksplosive substanser som aerosolbokser med brennbare drivmidler i dette apparatet.
  - Dette apparatet kan brukes av barn som er 8 år eller eldre og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap hvis de får hjelp eller anvisninger om sikker bruk av apparatet og forstår farene som er involvert.
  - Rengjøring og vedlikehold må ikke foretas av barn uten tilsyn.
  - Ikke la barn leke med eller gjemme seg inne i apparatet. Det kan føre til at de låser seg inne og blir kvalt.
  - Det må være mulig å frakoble apparatet, enten ved at støpslet trekkes ut hvis det er tilgjengelig,


eller ved hjelp av en flerpolet bryter plassert oppstrøms for stikkkontakten i henhold til nasjonale sikkerhetsforskrifter.

- Koble apparatet til en jordet kontakt: Apparatet må kobles korrekt til et godkjent jordingsystem.
- Ikke bruk enkelt-/multiadaptere eller skjøteledninger.
- Under monteringen må du påse at strømledningen ikke kommer i klem og blir skadet.
- Ikke trekk i strømledningen
- Apparatet må flyttes og monteres av to eller flere personer.
- Installasjon og vedlikehold, inkludert utskifting av strømledningen, må utføres av

produsenten eller en kvalifisert tekniker, i henhold til produsentens instruksjoner og gjeldende lokale sikkerhetsforskrifter. Ikke reparer eller bytt deler på apparatet selv, inkludert strømledningen, for ikke å løpe noen risiko, med mindre det spesielt oppfordres til dette i brukerhåndboken.

## MILJØVENNLIG BRUK


### 1. Emballasje

Emballasjematerialet består av 100 % resirkulerbart materiale og er merket med resirkuleringssymbolet . Ta hensyn til lokale bestemmelser for avfallsbehandling. Hold emballasjemateriale (plastikkposer, deler av polystyren, osv.) utenfor barns rekkevidde, fordi de utgjør en potensiell fare.

### 2. Avhending/kassering

Dette apparatet er fremstilt av resirkulerbart materiale. Dette apparatet er merket i samsvar med EU-direktiv 2002/96/EU om avhending av elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE - Waste Electrical and Electronic Equipment). Ved å sørge for at dette apparatet avhendes forskriftsmessig, bidrar du til å forhindre de mulige negative miljø- og helsekonsekvensene feil avfallshåndtering av dette produktet kan forårsake.



Symbolet  på apparatet eller på de vedlagte dokumentene, indikerer at dette apparatet ikke må behandles som vanlig husholdningsavfall, men transporteres til en innsamlingsstasjon for

resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Før apparatet kasseres, må man sørge for at det ikke kan tas i bruk igjen ved å klippe av strømledningen. Fjern også dørene og hyllene, slik at ikke barn kan stenge seg inne i det.

Avhend apparatet ifølge lokale renovasjonsforskrifter. Apparatet må bringes til et autorisert mottak og ikke etterlates uten tilsyn, da det kan utgjøre en fare for barn.

For videre informasjon om behandling, gjenvinning og resirkulering av dette apparatet, kan du kontakte kommunen, det lokale renholdsverket eller butikken der du kjøpte apparatet.

### Overensstemmelseserklæring

- Dette apparatet er designet for å oppbevare mat og er produsert i samsvar med bestemmelsene (EU) nr. 1935/2004.

Dette apparatet er utformet, konstruert og markedsført i samsvar med:

- sikkerhetskravene i Lavspenningsdirektivet 2006/95/EU (som erstatter 73/23/EØF og påfølgende endringer),
- kravene til beskyttelse i "EMC"-direktivet 2004/108/EU.

## FØR APPARATET TAS I BRUK

**For å sikre best mulig funksjon av apparatet, les bruksanvisningen nøye. Den inneholder en beskrivelse av produktet og nyttige tips.**

**Oppbevar disse anvisningene for fremtidig referanse.**

1. Etter å ha pakket ut apparatet, må man kontrollere at det ikke er skadet og at døren lukker tett igjen. Eventuelle skader må meldes til

forhandleren innen 24 timer fra levering av produktet.

2. Det anbefales å vente minst to timer før apparatet settes igang, slik at kjølekretsen virker maksimalt.
3. Rengjør apparatet innvendig før bruk.

## GENERELLE FORHÅNDSREGLER OG RÅD

### INSTALLASJON

- Vær forsiktig så du ikke skader gulvet (f.eks. parkett) når du flytter apparatet.
- Påse at apparatet ikke er i nærheten av en varmekilde.
- Installer og vatre opp apparatet på et gulv som er tilstrekkelig solid og på en plass som passer til størrelsen og bruken.
- Apparatet er beregnet for å brukes på steder der temperaturen er innenfor følgende områder, i samsvar med klimaklassen som er oppført på typeplaten. Det kan hende apparatet ikke fungerer korrekt dersom omgivelsestemperaturen over- eller underskrider de spesifiserte verdiene over lengre tid.

Klimaklasse	Omg. t. (°C)
SN	Fra 10 til 32
N	Fra 16 til 32
ST	Fra 16 til 38
T	Fra 16 til 43

- Påse at spenningen som er oppført på typeplaten stemmer overens med spenningen på strømmettet.

### SIKKER BRUK

- Ikke bruk eller oppbevar bensin eller andre brennbare gasser/væsker i nærheten av apparatet eller andre husholdningsapparater. Dunst fra slike midler kan forårsake brann eller eksplosjoner.

- Ikke svelg væsken (ikke giftig) i kjøleelementene (i noen modeller).
- Ikke spis ispinner eller isterninger umiddelbart etter at de er tatt ut av fryseren. Det kan forårsake kuldesår.
- For apparater som har et luftfilter inne i et tilgjengelig viftedeksel, skal filteret alltid være på plass når kjøleskapet er i funksjon.
- Før du utfører vedlikeholds- eller rengjøringsarbeid, trekk støpselet ut av stikkkontakten eller koble apparatet fra strømmettet.
- Bruk kjøleseksjonen kun for oppbevaring av fersk mat, og fryseseksjonen kun for å lagre frossen mat, fryse inn fersk mat og lage isbiter.
- Sett aldri glassbeholdere med væsker inn i fryseseksjonen, da de kan knuse.
- Unngå å oppbevare uinnpakket mat i direkte kontakt med de innvendige overflatene i kjøleskapet eller fryseren.
- "Pæren som er brukt inne i apparatet er beregnet spesielt på husholdningsapparatet og er ikke egnet til generell rombelysning i hjemmet (EU-forordning 244/2009)".

**Produsenten fraskriver seg ethvert ansvar for skader på personer, dyr eller eiendom dersom ovennevnte råd og forholdsregler ikke følges.**

## ENERGISPARINGSTIPS

- Installer apparatet i et tørt, godt ventilert rom og på god avstand fra varmekilder (f.eks. radiator, komfyr osv.) og på et sted som ikke er utsatt for direkte sollys. Bruk en isolerende plate om nødvendig.
- Følg installasjonsinstruksjonene nedenfor for å garantere tilstrekkelig ventilasjon.
- Utilstrekkelig ventilasjon på baksiden av apparatet øker energiforbruket og reduserer kjøleeffekten.
- Temperaturen i apparatet kan påvirkes av romtemperaturen, hvor ofte dørene åpnes og apparatets plassering. Temperaturreguleringen bør ta disse faktorene med i betraktning.
- La varme matvarer og drikker kjøle seg ned før du setter dem inn i apparatet.
- Ikke blokker viften (noen modeller) med matvarer.
- Når du har lagt inn matvarer, kontroller at døren på seksjonen lukker seg ordentlig, spesielt fryserdøren.
- Hold døren åpen minst mulig.
- Legg frosne varer som skal tines i kjøleskapet. Den lave temperaturen på de frosne varene kjøler ned maten i kjøleskapet.
- Apparatet kan ha spesialseksjoner (ferskvareseksjon, nullgrad-sone,...). Hvis det ikke er spesifisert noe annet i produkthåndboken, kan de tas ut. Ytelsen er den samme.
- Hyllenes plassering i kjøleskapet har ingen innvirkning på effektivt energibruk. Matvarene må plasseres på hyllene slik at de ikke hindrer luftsirkulasjonen (matvarene skal ikke berøre hverandre og det må være rom mellom maten og bakveggen).
- Du kan øke oppbevaringskapasiteten for frosne matvarer ved å ta ut kurver, og en eventuell Stopp Frost-hylle; energiforbruket er det samme.
- En skadd pakning må byttes ut så snart som mulig.
- Apparater i høye energiklasser er utstyrt med høyeffektive motorer som er i drift lengre, men har et lavere strømforbruk. Ikke bekymre deg hvis motoren fortsetter å gå over lengre tid.
- “Nattsensor” og “Skjerm-sparer” i aktiv modus og “Dørhåndtak LED-er” i AV-stilling vil føre til energisparing.

# FØR KJØLESKAPET TAS I BRUK

## Generell informasjon om den nye NO FROST-teknologien

Nye No-Frost kjøleskap er forskjellige fra andre statiske kjøleskap i driftsprinsippet.

I vanlige kjøleskap vil fuktigheten som kommer inn gjennom døråpningene og fuktigheten i matvarene fryse i fryseseksjonen.

For å fjerne rim og is i fryseseksjonen, må du slå av kjøleskapet, ta ut all maten i kjøleskapet som må oppbevares ved en konstant temperatur, og regelmessig fjerne isen som er samlet seg i fryseseksjonen. Situasjonen er helt annerledes i fryseseksjonen i no-frostkjøleskap.

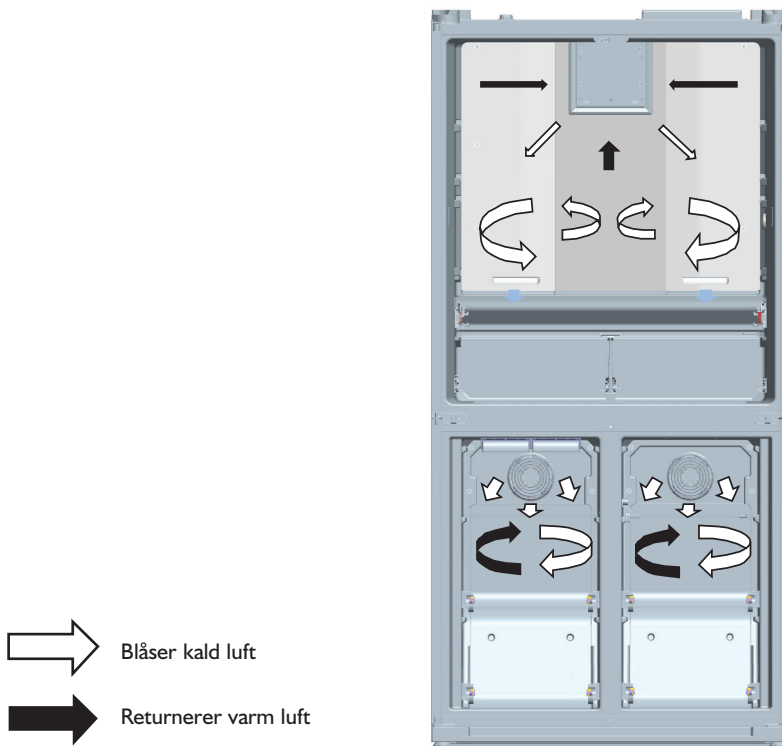
Tørr og kjølig luft blåses gjennom fryseseksjonene ved hjelp av en vifte.

Kald luft jevnt fordelt mellom hyllene kjøler alle matvarene ned på samme måte, og dermed unngår man fuktighet og frysing.

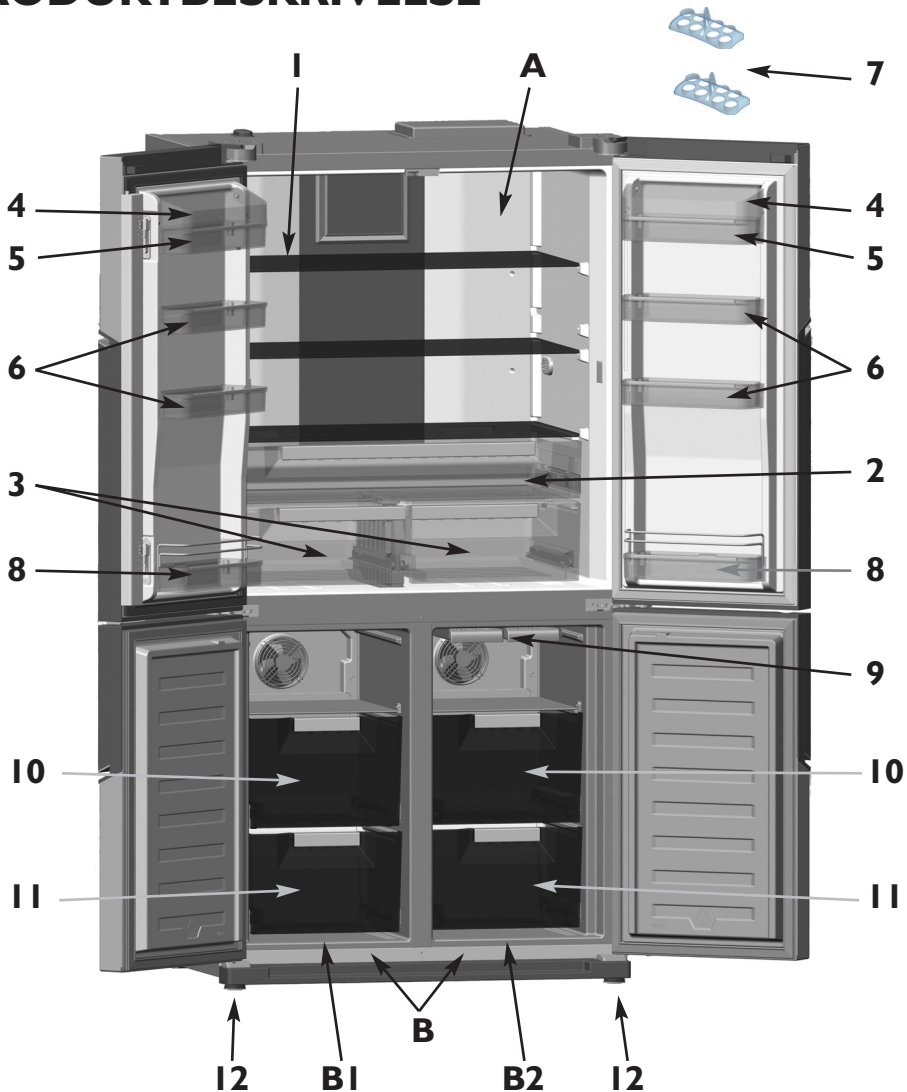
Fryseseksjonen kjøles ned statisk. Luften fordeles jevnt mellom hyllene i svalseksjonen ved hjelp av viften, og alle matvarene kjøles ned korrekt og på samme måte.

Da luften ikke passerer mellom seksjonene, kan ikke lukt fra en av de 3 delene i kjøleskapet komme over i en av de andre.

Ditt nye No-Frost kjøleskap er lett å bruke, har stort volum og et elegant utseende.



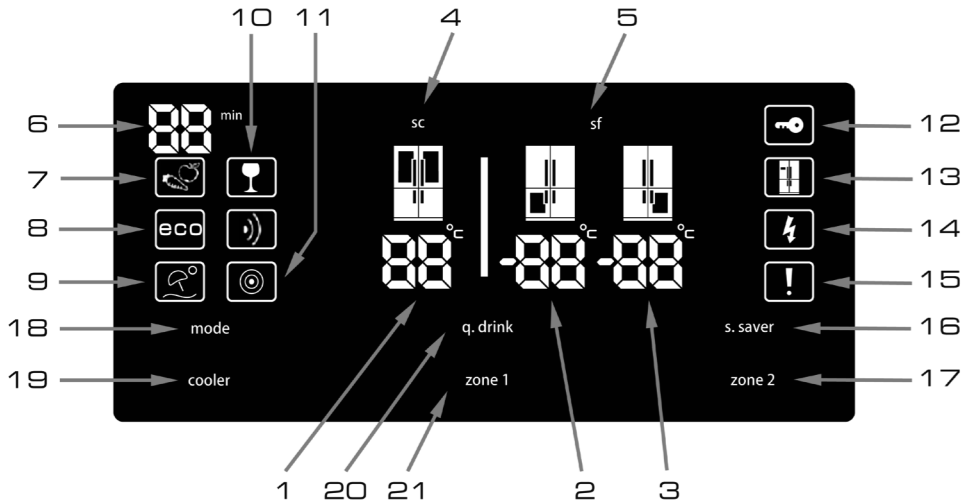
# PRODUKTBESKRIVELSE



- |                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| <b>A.</b> Svalseksjon               | <b>5.</b> Hylle for ost og smør                |
| <b>B.</b> Kjøleskap / fryseksjon    | <b>6.</b> Dørhyller                            |
| <b>B1.</b> Sone-1                   | <b>7.</b> Eggebrett                            |
| <b>B2.</b> Sone-2                   | <b>8.</b> Flaskehylle i døren                  |
| <b>1.</b> Hylle i kjøleseksjon      | <b>9.</b> Isbokser                             |
| <b>2.</b> Chiller-seksjon (frokost) | <b>10.</b> Fryser / Øvre kurver i svalseksjon  |
| <b>3.</b> Frukt- og grønnsakskuffer | <b>11.</b> Fryser / Nedre kurver i svalseksjon |
| <b>4.</b> Hylledeksler for ost-smør | <b>12.</b> Justerbare føtter                   |

Formålet med denne illustrasjonen er å vise deg de forskjellige delene i apparatet. Delene kan variere avhengig av apparatmodellen.

# DISPLAY



- |   |  |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Temperaturindikator for kjøleseksjonen</li> <li>2. Temperaturindikator for venstre fryseeksjon</li> <li>3. Temperaturindikator for høyre fryseeksjon</li> <li>4. Lampe for superkjøling</li> <li>5. Lampe for superfrysing</li> <li>6. Alarmteller for Qdrink</li> <li>7. Active Chill-modus</li> <li>8. Økonomi-modus</li> <li>9. Ferie-modus</li> <li>10. Lampe for Qdrink</li> <li>11. Nattsensor</li> <li>12. Barnesikring</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>13. Forhandler-Demo-modus</li> <li>14. Varsel for lav spenning</li> <li>15. Alarm</li> <li>16. Skjermsparer-knapp</li> <li>17. Knapp for sone 2 (høyre fryser)</li> <li>18. Modus-knapp</li> <li>19. Knapp for svalzone</li> <li>20. Knapp for Qdrink-modus</li> <li>21. Knapp for sone 1 (venstre fryser)</li> </ul> |
|---|--|

Verdiene på skjermen viser temperaturverdiene som er innstilt av kunden.

# PRODUKTBSKRIVELSE

## ACTIVE CHILL-modus

ACTIVE CHILL-modus er ment å beskytte matens smak, struktur og utseende. Ved å opprettholde optimale temperatur- og fuktighetsnivåer, forhåndsinnstilt for å holde frukt og grønnsaker ferske, skaper vi betingelsene for økt hylleliv. For å kunne velge ACTIVE CHILL-modus, må Sone I seksjonen være kjøligere. For å sette apparatet på ACTIVE CHILL-modus, må du trykke på [modus] knappen til "ACTIVE CHILL-symbolet" lyser. Sone I knappen vil være av og brukeren kan ikke endre temperaturen i Sone I seksjonen. Hvis Sone I brukes som fryser, må brukeren følge instruksjonene nedenfor før bruk av ACTIVE CHILL-modus.

**Viktig:** Hvis Sone I/Sone 2 seksjonene skal endres fra fryseeksjon til svalseksjon:

- Ta ut alle matvarene i aktuell seksjon og rengjør seksjonen. La døren være lukket i 4 timer. Deretter legger du matvarene i relevant seksjon.
- Kurver og/eller hyller som er tatt ut av seksjonen må settes inn igjen.

**Merk:** ACTIVE CHILL-modus må ikke aktiveres hvis Sone I brukes som fryser.

**Merk:** Matvarene må ikke plasseres foran viften. ACTIVE CHILL-modus holder frukt og grønnsaker ferske og bidrar til å bevare fruktens og grønnsakenes vitaminer og næringsverdier ved å opprettholde optimal fuktighet og temperatur.

## Maksimal oppbevaringstid til noen typer frukt og grønnsaker

### FRUKT OG GRØNNSAKER OPPBEVARINGSTID

Salat	10 dager
Grønne bladgrønnsaker	10 dager
Tomater	7 dager
Agurk	7 dager
Sitron	15 dager
Kirsebær	15 dager
Appelsiner	20 dager
Jordbær	5 dager
Gulrøtter	20 dager
Brokkoli	10 dager
Spinat	10 dager
Squash	15 dager
Epler	25 dager
Druer	20 dager
Artisjokker	15 dager

**Merk:** Disse forholdene viser til hvor lenge noen frukt- og grønnsakstyper kan ligge uten å råtne når de

er oppbevart riktig med ACTIVE CHILL-modus. Alle oppbevaringstidene er veiledende.

Oppbevaringstider for frukt og grønnsaker avhenger av kvaliteten, forholdene etter innhøsting og uavbrutt kjølekjede fra innhøsting til oppbevaring i et apparat med ACTIVE CHILL-modus. Tilfellene kan variere etter individuelle forhold.

**Merk:** Pakket frukt og grønnsaker kan spises til utløpsdatoen.

## Økonomisk modus [øko]

Sørger for at kjøleskapet fungerer med optimale temperaturer. For å aktivere "ØKO"-modus trykker du på [modus] knappen til "øko og e" lyser.

## Feriemodus (H)

Vises med en paraply og en sol. Hvis du reiser på en lang ferie og ikke kommer til å bruke svalseksjonen, kan du aktivere denne modusen. For å sette apparatet på feriemodus, må du trykke på [modus] knappen til "feriesymbolet og H" lyser.

## Nattsensor

Takket være denne funksjonen som aktiveres ved å trykke på nattsensoren [modus] og [s.sparer] knappene i 3 sekunder, vil kjøleskapets lys slås AV når det er tilstrekkelig belysning, og du sparer energi.

## Barnesikring (nøkkelsymbol)

For å aktivere barnesikringen trykker du på [svalseksjon] + [sone 2] knappene samtidig i 5 sekunder. Når barnesikringen er aktivert, vil de andre knappene deaktiveres, og det er dermed umulig å endre innstillingene som er gjort. For å deaktivere barnesikringen trykker du igjen på [svalseksjon] + [sone 2] knappene samtidig i 5 sekunder.

## Forhandlerens demo-modus

Denne modusen brukes av serviceavdelingen og vedrører ikke bruken av kjøleskapet.

## Alarm

Når en alarmlampe lyser, må du kontakte service. Hvis du trykker på [s.sparer] knappen når det er en alarm og et utropstegn på displayet, vil alarmsignalet deaktiveres. Utropstegnet vil imidlertid fremdeles vises på det digitale indikatorpanelet til feilen er utbedret.

## Skjermsparer [s.sparer]

Takket være denne funksjonen som aktiveres når du



trykker på [s.sparer] knappen i 3 sekunder, sparer du energi ved å bruke det digitale indikatorpanelet med belysningen slått av. For å deaktivere modusen, trykk en gang til på [s.sparer] knappen i 3 sekunder.

### **Sone 2 (høyre fryser)**

Dette er knappen for innstilling av temperaturen i nedre høyre seksjon. Ved å trykke på [sone 2] knappen, kan temperaturen i nedre høyre seksjon stilles på -16, -17, -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24 celsiusgrader. Hvis du vil bruke den nedre høyre delen som svalseksjon, trykker du på [sone 2] knappen i 3 sekunder for å gå over til denne modusen, og stille inn en temperatur på 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 celsiusgrader.

### **Svalseksjon [SVALSEKSJON]**

Brukes til å stille inn temperaturen i svalseksjonen. Ved å trykke på [svalseksjon] knappen, kan du stille inn temperaturen i svalseksjonen på 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 celsiusgrader.

### **Qdrink-modus (QDRINK)**

Trykk på [q.drink] knappen for å aktivere kjølemodus for drikker. Hver trykk øker tiden med 5 minutter inntil 30 minutter, og deretter går den tilbake til null. Du kan se tiden du ønsker å stille inn på "Qdrink-alarmtelleren". Qdrink-modusen får kjøleskapet til å aktivere et lydvarsel kun etter et spesifikt tidsrom.

**Viktig:** Den må ikke forveksles med kjøling.

Du må regulere tiden i henhold til temperaturen på flaskene før du legger dem i sone1 og/eller sone2 seksjonene. Du kan for eksempel stille inn tiden som "5 minutter" til å begynne med. Hvis avkjølingen ikke er tilstrekkelig etter denne tiden, kan du stille inn 5 eller 10 minutter til.

Når du bruker denne modusen, må du kontrollere temperaturen på flaskene regelmessig. Når flaskene er tilstrekkelig avkjølt, må du ta dem ut av apparatet. Hvis du glemmer flaskene i Q.DRINK-modus, kan de eksplodere.

**Viktig:** Hvis du bruker Sone1 og Sone2 seksjonene til kjøling, vil du ikke kunne aktivere denne modusen.

### **Sone 1 (venstre fryser)**

Dette er knappen for innstilling av temperaturen i nedre venstre seksjon. Ved å trykke på [sone 1] knappen, kan du stille inn frysetemperaturen i nedre venstre del på -16, -17, -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24 celsiusgrader. Hvis du vil bruke den nedre venstre delen som svalseksjon, trykker du på [sone1] knappen i 3 sekunder for å gå over til denne

modusen, og stille inn en temperatur på 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 celsiusgrader.

### **Hurtigfrysing (SF SUPERFREEZE)**

Du må trykke på [sone1] og/eller [sone2] knappen til bokstavene "sf" vises på displayet.

Når bokstavene "sf" vises, hører du et pip hvis du ikke trykker på noen knapper og modusen vil bli valgt. Du kan bruke denne modusen til å fryse ferdige måltider eller fryse ned store mengder matvarer raskt. Du må aktivere denne funksjonen 6 timer før matvarene som skal fryses inn legges i seksjonen. Hurtigfrys-modusen vil deaktiveres automatisk etter 30 timer eller når temperatursensoren i fryseseksjonen registrerer riktig temperatur.

**For hurtigfrysing må du fordele matvarene likt i sone1 og sone2 seksjonene.**

### **Hurtigkjøling (SC SUPERCOOL)**

Trykk på knappen til bokstavene "sc" vises på displayet. Når bokstavene "sc" vises, hører du et pip hvis du ikke trykker på noen knapper og modusen vil bli valgt. Du kan bruke denne modusen til å kjøle ned ferdige måltider eller store mengder matvarer raskt. Hurtigkjøl-modusen deaktiveres automatisk etter 4 eller 6 timer avhengig av romtemperaturen eller når svalseksjonen når en tilstrekkelig lav temperatur.

### **Dørlys på/av (DOOR LIGHT ON/OFF)**

Belysningssystemet skjult i dørhåndtakene på apparatet kan brukes ved behov. For å aktivere belysningssystemet i dørhåndtakene, må du trykke på [modus] knappen i 3 sekunder. Trykk på [modus] knappen i 3 sekunder igjen for å deaktivere. Hvis knappen står i "PÅ" stilling, vil dørlyset alltid være tent.

### **Bruke fryseseksjonen som svalseksjon ved behov**

De nedre høyre og venstre seksjonene på apparatet kan brukes enten som fryser eller som svalseksjon. Du må trykke på [sone 1] knappen i 3 sekunder for å bruke nedre venstre del som svalseksjon eller på [sone 2] knappen i 3 sekunder for å bruke nedre høyre del som svalseksjon.

**Viktig:** Hvis Sone1/Sone2 seksjonene skal endres fra fryseseksjon til svalseksjon:

- Ta ut alle matvarene i aktuell seksjon og la døren stå lukket i 4 timer. Deretter legger du matvarene i relevant seksjon.
- Kurver og/eller hyller som er tatt ut av seksjonen må settes inn igjen.

Vice versa, for å endre bruken av en av de nedre seksjonene fra svalseksjon til fryser, må du trykke på knappen for tilhørende seksjon i for 3 sekunder.

**Viktig** : Hvis Sone1/Sone2 seksjonene skal endres fra svalseksjon til fryseseksjon:

- Ta ut alle matvarene i aktuell seksjon og la døren stå lukket i 2 timer. Deretter legger du matvarene i relevant seksjon.
- Hvis sone 1 og sone 2 seksjonene som er i bruk som svalseksjon endrer innstillingsverdier til ferie- eller økonomisk modus, vil den fortsette å fungere som svalseksjon.

#### **Viktig**

- Hvis du ønsker å bruke sone-seksjonene som svalseksjon, må du gi prioritet til Sone 1 seksjonen for å spare energi.
- Ikke bruk Sone 2 seksjonen som fryser ved omgivelsestemperaturer over 38 °C.

#### **Av/på-modus for seksjonene**

Du kan deaktivere seksjoner du ikke har behov for eller ikke ønsker ved hjelp av indikatorpanelet.

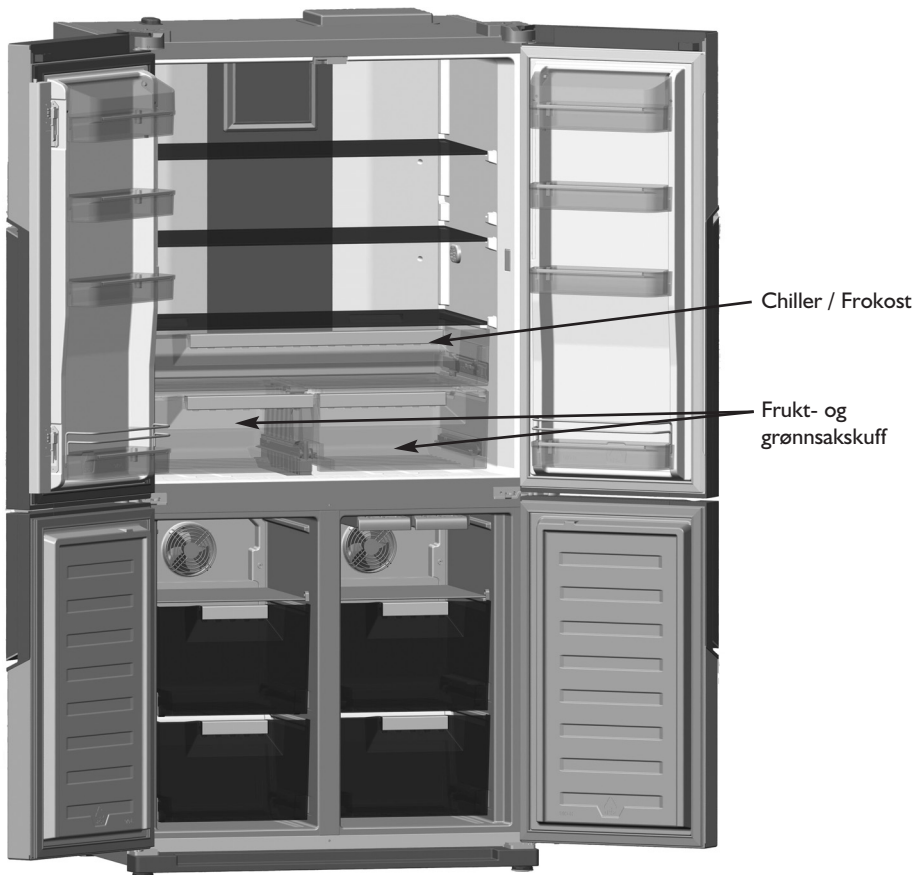
For å slå av Sone 2 og svalseksjonen på samme tid, holder du [modus] og [sone 2] knappene inne samtidig i 5 sekunder, og alle tallene som angår den deaktiverte delen vil forsvinne fra de digitale indikatorpanelet.

For å slå av Sone 1 seksjonen, holder du [modus] og [sone 1] knappene inne samtidig i 5 sekunder, og alle tallene som angår den deaktiverte delen vil forsvinne fra de digitale indikatorpanelet.

For å slå av kun svalseksjonen, holder du [modus] og [svalseksjon] knappene inne samtidig i 5 sekunder, og alle tallene som angår den deaktiverte delen vil forsvinne fra de digitale indikatorpanelet.

For å slå på den deaktiverte seksjonen igjen, bruker du den samme knappekombinasjonen.

# KJØLESEKSJON



## **Chiller / Frokost**

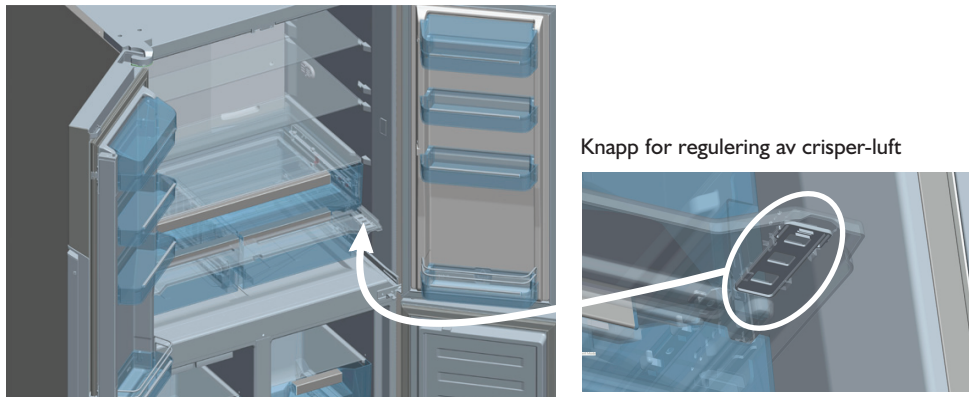
Når denne seksjonen brukes som nullgrad-seksjon (svalseksjon), oppbevarer den matvarene ved 0 °C. Der kan du oppbevare frosne varer som du tar ut av dypfryseseksjonen for å tine dem eller du kan oppbevare kjøtt og rensset fisk (i plastposer eller beholdere) osv. og som du må bruke innen 1-2 dager uten å måtte fryse dem inn.

**Merk:** Vann fryser ved 0 °C, men matvarer som inneholder salt eller sukker kan fryse ved lavere temperaturer.

**Ikke legg matvarer som du vil fryse inn eller isbokser i denne delen.**

### **Knapp for innstilling av crisper-luft**

Drei på bryteren for regulering av luften mellom crisper og svalseksjon til åpen stilling når det er for mye i crisperen. På denne måten vil luftinntaket til crisperen reguleres og maten holder seg fersk lengre.



**Bilder og tekstbeskrivelser av tilbehøret kan variere i henhold til apparatmodellen.**

# SETTE INN MATVARENE

## Svalseksjon

- Under normale driftsforhold er det nok å stille temperaturen i svalseksjonen på +4 / +6 °C.
- For å unngå frost, fuktighet og lukt, må matvarene som legges i kjøleskapet være i lukkede beholdere eller tildekt med egnet materiale.
- Varm mat og drikker må avkjøles til romtemperatur før de settes inn i kjøleskapet.
- Grønnsaker og frukt kan legges i crisperen i innpakningen hvis den består av rene, og helst perforerte plastposer.
- Det er best å oppbevare frukt og grønnsaker som er etylen-sensitive (grønne bladgrønnsaker, brokkoli, gulrøtter osv.) adskilt fra frukt som skiller ut etylen (bananer, fersken, aprikoser, fiken osv.)
- Du må ikke legge våte grønnsaker i kjøleskapet.
- Oppbevaringstiden for matvarene avhenger av den opprinnelige kvaliteten på matvarene og uavbrutt kjølekjede før oppbevaring i kjøleskapet.
- Du bør ikke oppbevare kjøttprodukter og frukt/grønnsaker på samme sted for å unngå kontaminasjon. Vann som kommer inn i kjøttet kan kontaminere kjøleskapet. Du må pakke inn kjøttprodukter og tørke opp væskesøl på hyllene.
- Du må ikke plassere matvarer foran luftåpningene.
- Oppbevaringstiden for matvarene avhenger av den opprinnelige kvaliteten på matvarene og uavbrutt kjølekjede før oppbevaring i kjøleskapet.
- Du må spise innpakket mat før utløpsdatoen.

## Viktig anmerkning:

- Dekk væsker og gryteretter når du setter dem inn i kjøleskapet. Ellers kan fuktigheten i kjøleskapet øke. Og dette fører til at kjøleskapet må arbeide mer. Ved å dekke til matvarer og drikker, beholder de også smak og aroma.
- Poteter, løk og hvitløk skal ikke oppbevares i kjøleskap. Nedenfor finner du noen råd om plassering og oppbevaring at matvarer i kjøleskapet.

Matvarer	Maksimal oppbevaringstid	Hvor du plasserer matvarene i kjøleseksjonen
Grønnsaker og frukt	1 uke	Grønnsakskuff
Kjøtt og fisk	2 - 3 dager	Innpakket i plastfolie eller -poser eller i en kjøttbeholder (på glasshyllen)
Fersk ost	3 - 4 dager	I spesiell dørhulle
Smør og margarin	1 uke	I spesiell dørhulle
Flaskeprodukter melk og yoghurt	Innen utløpsdatoen som er anbefalt av produsenten	I spesiell dørhulle
Egg	1 måned	I egghylle
Kokte matvarer		Alle hyllene

# FRYSESEKSJON

- Fryseseksjonen brukes til oppbevaring av frossen mat over lengre tid eller til å lage is.
- Hvis du lar fryserdøren stå åpen over lengre tid, vil det danne seg frost på bunnen av fryseren. Som en følge vil luftsirkulasjonen hindres. For å unngå dette, må du trekke støpslet ut av stikkkontakten og vente til den smelter. Når isen er tint, må du rengjøre fryseren.
- Du kan ta ut kurvene, deksler osv. for å øke oppbevaringsvolumet i fryseren.
- Volumet som er spesifisert på typeplaten viser verdien uten kurver, deksler osv.

## VIKTIG

Opptint mat må ikke fryses inn på nytt.

Det kan være helsefarlig og føre til matforgiftning.

- Varm mat må avkjøles før den legges i fryseren. Dette kan føre til at frosne matvarer i fryseren forringes.
- Når du kjøper frossenmat, må du kontrollere at produktet ble oppbevart på riktig måte og at pakningen ikke er skadet.
- Hvis pakningen med frossenmat har våte flekker og lukter vondt, er den ikke blitt oppbevart riktig og maten kan ha blitt forringet. Ikke kjøp slike produkter.
- Oppbevaringstiden for frossenmat kan påvirkes av romtemperaturen, hvor ofte dørene åpnes, termostatinnstillingen, mattypen og hvor lang tid det gikk fra maten ble handlet inn til den ble plassert i fryseren. Følg alltid instruksjonene på pakningen og ikke overskrid oppbevaringstiden.
- Merk: Hvis frosne matvarer som tas ut av fryseren legges nederst i kjøleskapet dagen før, bidrar de til å opprettholde temperaturen der, og du sparer energi. Hvis du tar ut matvarer fra dypfryseren og plasserer dem ved romtemperatur, vil det oppstå energitap.

Enkelte krydder i tilberedt mat (anis, basilikum, dill, eddik, kryddermiks, ingefær, hvitløk, løk, sennep, timian, merian, sort pepper, pølser osv.) kan smake vondt hvis de oppbevares for lenge. Derfor bør mat som skal fryses inn tilsettes lite krydder eller man kan tilsette krydder etter at maten er tint.

Oppbevaringstiden for maten avhenger av typen olje som er brukt. Margarin, kalvefett, olivenolje og smør er egnet, peanøttolje og spekk er ikke egnet.

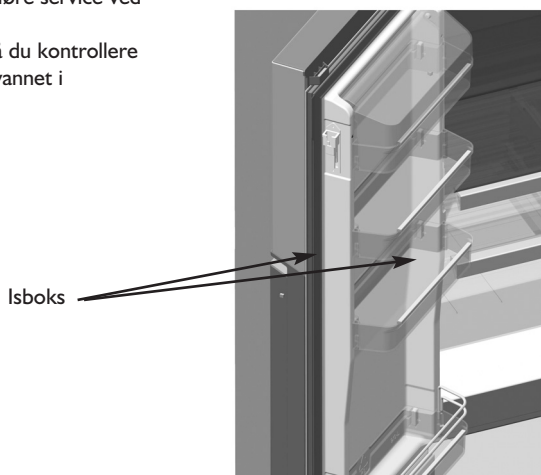
Tilberedt mat i flytende form må fryses i plastbeholderne, andre matvarer må fryses ned innpakket i plastfolie eller plastposer.

På de neste sidene finner du noen råd om plassering og oppbevaring av matvarer i fryseseksjonen.

## Isboks

- Fjern isboksen ved å ta tak i forsiden.
- Fyll isboksen  $\frac{3}{4}$  full med vann og sett den inn.
- Du kan ta ut is etter cirka 2 timer. Du kan utføre service ved å ta ut isboksen.

**Merk:** Når du setter inn isboksen med vann, må du kontrollere at den står horisontalt og ikke heller. Ellers kan vannet i isboksen renne ut i kurven.



# SETTE INN MATVARENE

Kjøtt og fisk	Forberedning	Maksimal oppbevaringstid (måned)
<b>Stek</b>	Pakket i folie	6 - 8
<b>Lammekjøtt</b>	Pakket i folie	6 - 8
<b>Kalvestek</b>	Pakket i folie	6 - 8
<b>Kalvekjøtt i terninger</b>	I små stykker	6 - 8
<b>Lammekjøtt i terninger</b>	I stykker	4 - 8
<b>Kjøttdeig</b>	I pakker uten å tilsette krydder	1 - 3
<b>Innmat (stykker)</b>	I stykker	1 - 3
<b>Pølse/salami</b>	Bør pakkes inn selv om den har skinn	
<b>Kylling og kalkun</b>	Pakket i folie	4 - 6
<b>Gås og and</b>	Pakket i folie	4 - 6
<b>Rådyr/hjort, hare, villsvin</b>	I 2,5 kg porsjoner og som fileter	6 - 8
<b>Ferskvannsfisk (laks, karpe, mallefisk)</b>	Når du har fjernet innmaten i fisken og skjellene, vasker du og tørker den. Kutt av halen og hodet om nødvendig.	2
<b>Mager fisk; abbor, piggvar, flyndre</b>		4
<b>Fet fisk (tunfisk, makrell, blåfisk, ansjos)</b>		2 - 4
<b>Skalldyr</b>	Renset og i poser	4 - 6
<b>Kaviar</b>	I egen pakning, aluminium eller plastbeholder	2 - 3
<b>Snegler</b>	I saltet vann, aluminium eller plastbeholder	3

<b>Grønnsaker og frukt</b>	<b>Forberedning</b>	<b>Maksimal oppbevaringstid (måned)</b>
<b>Snittebønner og bønner</b>	Vask og skjær i små stykker og kok i vann	10 - 13
<b>Bønner</b>	Rens, vask og kok i vann	12
<b>Kål</b>	Renset og kokt i vann	6 - 8
<b>Gulrøtter</b>	Rengjør og skjær i små stykker og kok i vann	12
<b>Paprika</b>	Skjær av stilken, skjær i to, fjern frøene og kok i vann	8 - 10
<b>Spinat</b>	Vasket og kokt i vann	6 - 9
<b>Blomkål</b>	Fjern bladene, skjær kålen i stykker, og legg den en stund i vann med litt sitronsaft	10 - 12
<b>Auberginer</b>	Skjær i skiver på 2 cm etter vasking	10 - 12
<b>Maiskolber</b>	Rengjør og pakk med kolben eller som maiskorn	12
<b>Epler og pærer</b>	Skrell og skjær i skiver	8 - 10
<b>Aprikoser og fersken</b>	Skjær i to og fjern stenen	4 - 6
<b>Jordbær og bjørnebær</b>	Vask og rens	8 - 12
<b>Kokt frukt</b>	Tilsett 10 % sukker i beholderen	12
<b>Plommer, kirsebær</b>	Vask og fjern stilkene	8 - 12



Meieriprodukter	Forberedning	Maksimal oppbevaringstid (måneder)	Oppbevaringsbetingelser
Pakning (Homogenisert) melk	I egen pakning	2 - 3	Ren melk – I egen pakning
Ost-unntatt hvit ost	I skiver	6 - 8	Original pakning kan brukes ved kort oppbevaringstid. Den bør pakkes i folie ved lengre oppbevaringstid.
Smør, margarin	I egen pakning	6	

	Maksimal oppbevaringstid (måneder)	Opptiningstid ved romtemperatur (timer)	Opptiningstid i ovn (minutter)
<b>Brød</b>	4 - 6	2 - 3	4-5 (220-225 °C)
<b>Kjeks</b>	3 - 6	1 - 1,5	5-8 (190-200 °C)
<b>Småkaker</b>	1 - 3	2 - 3	5-10 (200-225 °C)
<b>Pai</b>	1 - 1,5	3 - 4	5-8 (190-200 °C)
<b>Fyllodeig</b>	2 - 3	1 - 1,5	5-8 (190-200 °C)
<b>Pizza</b>	2 - 3	2 - 4	15-20 (200 °C)

## RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

- Koble kjøleskapet fra strømmen før du begynner å rengjøre det.
- Ikke vask kjøleskapet ved å helle vann inn i det.
- Du kan rengjøre apparatet innvendig og utvendig med en myk klut eller svamp og såpevann.
- Ta ut alle delene og rengjør dem med såpevann. Ikke vask i oppvaskmaskin.
- Du må aldri bruke brennbare, eksplosive eller korrosive stoffer som fortynnere, gass eller syre til rengjøring.
- Kondensatoren (delen bak med sorte ribber) må rengjøres med støvsuger eller en tørr børste minst en gang i året. Dette vil bidra til at fryseren fungerer bedre og du sparer energi.

Rengjøre fordamperskålen

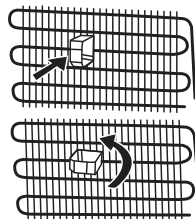
- Kjøleskapet har automatisk avriming. Smeltevannet renner automatisk ned gjennom et dreneringshull, og opp i en fordamper-beholder der det fordamper automatisk.

### Skifte ut LED-pærene som er brukt til belysning

For utskifting av LED-pærer til belysningen, kontakt et autorisert servicesenter.

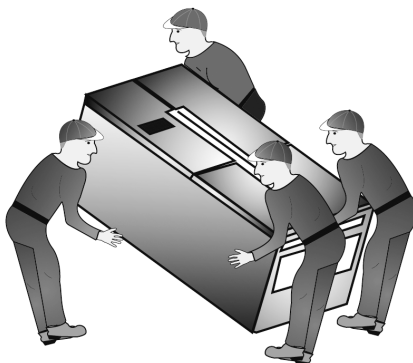
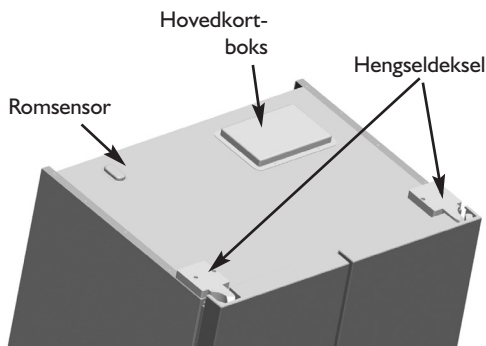
# INSTALLASJON

- Vi er ikke ansvarlige for skader som oppstår pga. manglende jording.
- Plasser kjøleskapet på et sted der det ikke blir utsatt for direkte sollys.
- Monter avstandsstykket i plast (delen med sorte ribber på baksiden) ved å dreie det 90 grader som vist i figuren for å unngå at kondensatoren berører veggen.
- Avstanden mellom kjøleskapet og veggen må ikke overskride 75 mm.
- Apparatet må plasseres minst 50 cm fra komfyrer, ovner og varmekilder, og det må være en avstand på minst 5 cm til elektriske ovner.
- Det må aldri installeres utendørs eller utsettes for vær og vind.
- Hvis kjøleskapet plasseres ved siden av en dypfryser, må det være minst 2 cm mellom dem for å unngå fuktighet på de utvendige panelene.
- Ikke sett gjenstander oppå kjøleskapet, og plasser kjøleskapet på et egnet sted slik at det er minst 15 cm rom over det.
- De justerbare føttene foran må reguleres til en passende høyde slik at kjøleskapet står stabilt og sikkert. Du kan justere føttene ved å dreie dem med klokken (eller i motsatt retning). Dette må gjøres før det legges matvarer inn i kjøleskapet.
- Før du bruker kjøleskapet, må du gå over alle delene med varm vann tilsatt en teskje natriumbikarbonat, deretter skyller du med rent vann og tørker av. Sett alle delene inn etter rengjøring.
- Du må ikke legge tepper, ryer osv. under kjøleskapet; de kan hindre luftsirkulasjonen.



## Levering og installering

- Original emballasje og skum kan oppbevares og brukes om igjen ved en eventuell ny transportering (valgfritt).
- Du må feste kjøleskapet med tykk emballasje, bånd eller sterk tau og følge instruksjonene for transport på emballasjen ved en eventuell ny transportering.
- Fjern bevegelige deler (hyller, tilbehør, grønnsakskuffer osv.) eller fest dem til kjøleskapet med tape så de ikke blir skadet under håndtering og transport.
- Kjøleskapet er utstyrt med romsensor, hovedkort og hengseldeksler. Under rengjøring må du passe på at det ikke kommer vann inn i dette området.








**Kjøleskapet må transporteres av 4 personer som vist i figuren.**

# FEILSØKINGSLISTE

## Kontroller advarslene;

Kjøleskapet varsler når temperaturene for sval- og fryseeksjon ikke er riktige eller når det oppstår et problem i apparatet. Du kan se disse varslene på indikatordisplayet.

FEILDISPLAY	FEILTYPE	MERKNADER	Indikatorer
 og lydvarsler	Feilvarsel	En eller flere komponenter i apparatet er blitt deaktivert eller det er et kjøleproblem.	Kontakt service omgående.
	Fryseeksjonen er ikke kald nok	Kan skje etter langvarig strømbrudd eller pga. feil på kjølekomponent.	1. Hvis det er opptinte produkter i seksjonen, må de ikke legges inn igjen, men forbrukes så snart som mulig. 2. Still inn en lavere temperatur eller Super Freeze-modus i seksjonen til temperaturen er normal igjen (varselet forsvinner). 3. Ikke legg ferske matvarer i seksjonen før varselet forsvinner.
	Fryseeksjonen er ikke kald nok	Svalseksjonen har ikke lenger optimal temperatur.	1. Still inn en lavere temperatur eller Super Cool-modus i seksjonen til temperaturen er normal igjen (varselet forsvinner). 2. Ikke åpne døren før denne feilen er utbedret.
	Svalseksjonen er for kald.	Produktene i svalseksjonen risikerer å fryse.	1. Hvis Super Cool-funksjonen er aktivert, slå den av. 2. Bruk en lavere innstillingsverdi.
	Strømspenningen er sunket under 170V.	Dette er ikke en feil, det er ment som et varsel og forholdstiltak. Når strømspenningen er tilbake til normal verdi, vil varselet forsvinne.	–

### **Kontroller advarslene:**

#### **Hvis kjøleskapet ikke fungerer:**

- Er det oppstått en elektrisk feil?
- Er apparatet koblet til strømmen?
- Er sikringen for rommet der apparatet er tilkoblet eller hovedsikringen røket?
- Er det en feil med stikkkontakten? Undersøk dette ved å sette kjøleskapets støpsel i en stikkontakt som du vet at fungerer.

#### **Hvis kjøleskapet bråker for mye**

##### **Normale lyder;**

##### **Knekkelyder (is som sprekker):**

- Under automatisk avriming.
- Når apparatet kjøler seg ned eller varmer seg opp (pga. ekspansjon av materialet i apparatet).

**Kort knekkelyd:** Høres når termostaten slå kompressoren på/av.

**Ventillyd:** Tikkelyder er normalt når kjøleskapet står på. Denne lyden kommer fra en ventil bak på kjøleskapet.

**Sugelyd:** Når kjøleskapsdørene åpnes og lukkes, kan du høre en kort lyd som skyldes trykkforskjellen. Dette er helt normalt.

**Normal motorlyd:** Denne lyden betyr at kompressoren fungerer normalt. Kompressoren kan lage mer støy en kort stund når den aktiveres.

**Boble- og sprutelyder:** Denne lyden er forårsaket av kjølevæsken som renner i rørene kjølesystemet.

**Lyd av rennende vann:** Normal lyd av vann som renner til fordamper-beholderen under avriming. Denne lyden kan høres under avriming.

**Lyd av blåsende luft:** Normal viftelyd. Denne lyden kan høres i No-Frost kjøleskap under normal drift av systemet pga. luftsirkulasjonen.

#### **Hvis det danner seg for mye fuktighet i kjøleskapet:**

- Er matvarene pakket riktig inn? Er beholderne tørre når de settes inn i kjøleskapet?
- Åpnes kjøleskapsdørene svært ofte? Fuktigheten i rommet kommer inn i kjøleskapet når dørene åpnes. Fuktigheten danner seg raskere ved hyppig åpning av dørene, spesielt hvis fuktigheten i rommet er høy.

#### **Hvis dørene ikke åpner og lukker seg skikkelig:**

- Hindrer matvarene døren fra å lukke seg?
- Er dørbalkongene, hyllene og skuffene ordentlig plassert?
- Er dørhengslene ødelagte eller slitte?
- Står kjøleskapet på et jevnt underlag?

### **VIKTIGE ANMERKNINGER:**

- Termovern for kompressoren vil koble fra strømmen etter plutselig strømbrudd eller frakobling av apparatet hvis kjølevæsketrykket i kjølesystemet ikke er balansert. Kjøleskapet vil starte etter 4 eller 5 minutter, og ingenting å bekymre seg for.
- Hvis du ikke skal bruke kjøleskapet over lengre tid (f.eks. i sommerferien), må du trekke ut støpslet. Etter avriming rengjør du kjøleskapet og lar døren stå åpen for å unngå fuktighet og vond lukt.
- Hvis problemet vedvarer etter at du har fulgt alle instruksjonene ovenfor, kontakt nærmeste autoriserte servicesenter.
- Apparatet du har anskaffet deg er konstruert for bruk i private husholdninger og kun til det formålet det uttrykkelig er beregnet på. Det er ikke beregnet på kommersiell eller fellesbruk. Hvis kunden bruker apparatet på en måte som ikke er i samsvar med disse instruksjonene, understreker vi at produsenten og forhandleren ikke er ansvarlige for reparasjoner og feil i garantiperioden.

# SERVICE

## Før du kontakter kundeservice:

1. Forsøk å løse problemet på egen hånd ved hjelp av "Feilsøkingslisten".
2. Sett programmet igang igjen for å se om problemet er løst.  
Hvis det vedvarer, slå av og vent i cirka en time før du slår på igjen.
3. Hvis problemet fremdeles er der, kontakt serviceavdelingen.

## Oppgi:

- hva problemet er
- modellen
- servicenummeret (står etter ordet SERVICE på typeplaten inni apparatet)

- din fulle adresse
- ditt telefonnummer



## Merk:

**Døren kan hengesles om. Dette arbeidet dekkes ikke av garantien dersom det utføres av kundeservice.**